

**DECLARAȚIE**  
**privind lista principalelor livrari/prestări efectuate în ultimii 3 ani de activitate**

Nr d/o	Obiectul contractului	Denumirea beneficiarului/ Adresa	Calitatea Furnizorului	Prețul contractului/valoarea bunurilor livrate	Perioada de livrare (luni)
1	Cărți	Ministerul Culturii Piața Marii Adunări Naționale 1	Contractant unic	278650	2 luni
2	Manuale	Fondul special pentru manuale, bd, Ștefan cel Mare 180	Contractant unic	649000	3 luni

Semnat: Numele, prenumele: Ciocan Lucia

În calitate de: director executiv

Ofertantul: Asociația obștească Editura ARC

Adresa: str.G.Meniuc, 3, mun. Chișinău

CONTRACT Nr. 09/NFP/MS/2024/FM

I PARTEA GENERALĂ

Obiectul achiziției: Achiziționarea manualelor școlare pentru învățământul primar, gimnazial și liceal  
(se indică obiectul achiziției)

Cod CPV: 22112000-8

“14” 05 2024

Chișinău  
(localitatea)

Furnizorul/Prestatorul de bunuri /servicii	Autoritatea contractantă
<p><b>Asociația Obștească EDITURA "ARC"</b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată de <b>Lucia Ciocan, director</b>, care acționează în baza Statutului, c/f <b>1012620000482</b>, denumită în continuare „<i>Vinzător</i>“, pe de o parte,</p>	<p><b>IP Fondul special pentru manuale</b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată prin <b>Lucia Castravet, director</b>, (funcția, numele, prenumele)</p> <p>care acționează în baza de HG876/2015</p> <p>denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i>, pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea manualelor școlare pentru învățământul primar, gimnazial și liceal denumite în continuare Bunuri/Servicii, conform procedurii de achiziții publice de tip Negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare nr. 01/NFP/MS/2024 din 26.04.2024 (înregistrată la Agenția Achiziții Publice cu nr. \_\_\_\_\_), în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului nr. 01/NFP/MS/2024 din 03.05.2024.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
  - a) Specificația tehnică;
  - b) Specificația de preț;
- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/Beneficiar, Furnizorul/Prestatorul se obligă prin prezentul contract să livreze/presteze Cumpărătorului/Beneficiarului Bunurile/Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Furnizorului/Prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării/prestării bunurilor/serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

**1. Obiectul Contractului**

- 1.1. Furnizorul/Prestatorul își asumă obligația de a livra/presta Bunurile/Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile/Serviciile livrate/prestate de Furnizorul/Prestator.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.
- 1.4. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

## **2. Termeni și condiții de livrare/prestare**

2.1. Livrarea/Prestarea Bunurilor/Serviciilor se efectuează de către Furnizor/Prestator în termen de până la 7 luni din data semnării contractului și înregistrării acestuia la Trezoreria de stat.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor/Serviciilor include:  
*Originalele facturilor fiscale.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului/Beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală/prestării serviciilor. Livrarea/Prestarea bunurilor/serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, fără TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **649000,00 (șase sute patruzeci și nouă mii lei, 00 bani) lei MD.**  
*(suma cu cifre și litere)*

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător/Beneficiar vor fi: *prin virament în decurs de 30 zile după prestarea serviciilor și semnarea facturii fiscale.*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului/Prestatorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Bunurile/Serviciile se consideră predate de către Furnizor/Prestator și recepționate de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*] dacă:

a) cantitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor/serviciilor și graficul livrării/prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul/Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului/Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea/prestarea Bunurilor/Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor/Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul/Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## **5. Standarde**

5.1. Bunurile/Serviciile furnizate/prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor/Serviciilor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul/Prestatorul se obligă:

a) să livreze/presteze Bunurile/Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul/Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 15 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării/prestării Bunurilor/Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor/Serviciilor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor/Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului**

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

## **8. Rezoluțiunea**

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător/Beneficiar în caz de refuz al Furnizorului/Prestatorului de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător/Beneficiar în caz de nerespectare de către Furnizor/Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Furnizor/Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător/Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor/Serviciilor;
- d) Furnizor/Prestator sau Cumpărător/Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Cumpărător/Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, avînd în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de \_\_\_ zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 3 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor/serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului în termen de 3 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul/Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului/Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul/Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului/Beneficiarului cantitatea nelivrată/neprestată de bunuri/servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul/Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor/Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător/Beneficiar este: *scrisoare de garanție emisă de o bancă comercială*.

10.2. Pentru refuzul de a vinde/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul/Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Furnizorul/Prestatorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor/Serviciilor nelivrate/neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 20 zile, Furnizorul/Prestatorul prezintă Cumpărătorului/Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul/Beneficiarul acceptă, Furnizorul/Prestatorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorul/Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul/Beneficiarul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor/Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare/prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului/Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător/Beneficiar din suma plății pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Furnizorul/Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor/Prestator, Cumpărător/Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.12.2024.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

## RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Vînzătorul/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
Asociația Obștească EDITURA "ARC"	IP FONDUL SPECIAL PENTRU MANUALE al MEC
Adresa: MD-2009, Str. G.Meniuc, 3, Chișinău	Adresa poștală: MD-2004, Mun. Chișinău, Bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 180, bir. 1319
	Telefon: 022-29-60-45, 022-23-41-03
Telefon: (3732) 735329, 733619	Ministerul Finanțelor-Trezoreria de Stat
IBAN: MD19MO2224ASV10937117100	Cod: TREZMD2X
Banca: B.C. „OTP Bank” S.A.	CB:
Cod bancar: MOBBMD22	CF: 1016620000295
Cod fiscal: 1012620000482	IBAN: MD68TRPCCC518430A00598AA

## SEMNAȚURILE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii



Cumpărătorul/Beneficiarul



SPECIFICAȚII TEHNICE


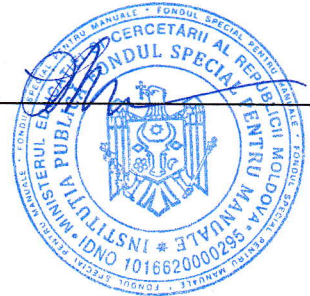
Denumirea lotului	Clasa	Nr. Culori	Nr. Pagini	Cantitatea	Specificații tehnice
Limba și literatura română (alolingvi)	12	2	192	5700	Formatul manualului (înălțime x lățime în cm): 26x20 (după tăiere); Hârtie – Text: offset (albeața - minim 82%; densitate – nu mai mică de 70 g/m.p.). Copertă: carton cretat alb (hârtie cretată nu se acceptă) doar pe o singură parte. Albeața nu mai mică de 80%. Densitate – minim 230 gr/m.p. Mod de legare – cusut cu ață, încheiat la cotor și broșat cu termoclei.

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii


Cumpărătorul/Beneficiarul

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Denumirea lotului	Cod CPV	Clasa	Unitatea de măsură	Cantitatea	Prețul unitar (fără TVA)	Prețul total (fără TVA)
Limba și literatura română (alolingvi)	22112 000-8	12	Manuale	5700	113,85	649000,00
<b>TOTAL:</b>						<b>649000,00</b>

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii


Cumpărătorul/Beneficiarul


## CONTRACT Nr. 38 NFP/24

**Obiectul achiziției:** Cărți în cadrul Programului de editare a cărții naționale-2024. Sesiune suplimentară.

CPV: 22110000-4

24 octombrie 2024

mun. Chișinău

Furnizorul de Bunuri	AUTORITATEA CONTRACTANTĂ
<b>A.O. Editura ARC</b> cu sediul în mun. Chișinău, str. G.Meniuc, nr.3, reprezentată prin <b>Director Dna Lucia CIOCAN</b> , care acționează în baza statutului, denumită în continuare <b>Furnizor</b> , cod fiscal 1012620000482, pe de o parte,	<b>Ministerul Culturii</b> , cu sediul în mun. Chișinău, str. Nicolae Iorga nr.21, reprezentată prin <b>Ministrul DI Sergiu PRODAN</b> , care acționează în baza Decretului Președintelui RM nr.839-IX din 16.02.2023, denumit în continuare <b>Beneficiar</b> , cod fiscal 1021601000104 pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:  
Achiziționarea *Cărților în cadrul Programului de editare a cărții naționale-2024. Sesiune suplimentară*, conform procedurii de Negociere fără publicarea anunțului de participare nr: 202422516, în baza deciziei de atribuire nr. 23/24 din 24.10.2024, denumite în continuare Bunuri.

a. Următoarele documente sunt considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația de preț – Anexa nr.1.
- b. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Furnizorul se obligă prin prezentul Contract să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- c. Cumpărătorul se obligă, prin prezentul Contract, să plătească Furnizorului, în calitate de contravaloare a livrării Bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Furnizorul își asumă obligația de a livra bunurile, conform Anexei nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Furnizor.

1.3. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Anexa nr.1.

### 2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Furnizor la solicitarea Cumpărătorului.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- Factura fiscală emisă prin SI e-Factura;
- Actul de predare – primire a Bunurilor livrate, în original 2 ex.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării Bunurilor. Livrarea Bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele specificate în pct.2.2.

2.4. Furnizorul (editura) este obligat să indice pe versoul foii de titlu a fiecărei cărți *Ediție apărută cu contribuția financiară a Ministerului Culturii, în conformitate cu decizia Comisiei de selecție pentru editarea cărții naționale.*

### 3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **278 650,00 (Două sute șaptezeci și opt mii șase sute cincizeci lei, 00 bani), lei MD.**
- 3.2. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.3. Achitarea se efectuează prin viramentul mijloacelor pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: conform facturii fiscale și actului de predare primire la contul Prestatorului.
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

### 4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Bunurile se consideră livrate de către Furnizor și acceptate de către Cumpărător, dacă:
- cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului contract;
  - calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în specificație.
- 4.2. În cazul în care sunt obiecții consemnate în scris și dovedite a fi din culpa Furnizorului, Părțile vor agree de comun acord un termen de remediere a acestora.
- 4.3. Furnizorul este obligat să prezinte Cumpărătorului factura fiscală prin e-faktură odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății.

### 5. Obligațiile părților

- 5.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul se obligă:
- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
  - b) să tipărească pentru comercializarea în librării a unui tiraj suplimentar de Bunuri egal cu 300 (trei sute) de exemplare față de cel stipulat în anexele prezentului Contract;
  - c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - d) să prezinte beneficiarului exemplarul de control al fiecărei cărți editate în cadrul **Programului de editare a cărții naționale-2024, Sesiune suplimentară**;
  - e) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.
- 5.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract;
  - c) să semneze în termen actele de primire-predare a Bunurilor livrate.

### 6. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

- 6.1. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.
- 6.2. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional,

privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

## **7. Modificarea și rezoluțiunea contractului**

7.1. Modificarea prezentului Contract are loc cu acordul Părților, perfectându-se în scris acorduri adiționale la prezentul Contract, și care sunt parte integrantă a acestuia.

7.2. Contractul poate fi rezolvit:

- la acordul mutual al Părților;
- în temeiul prevederilor legislației în vigoare;
- în cazul neexecutării obligațiilor contractuale de către una dintre Părți.

7.3. Partea inițiatorea rezoluțiunii contractului este obligată să comunice în termen de 30 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare.

7.4. Rezoluțiunea contractului are ca efect încetarea executării obligațiilor Părților prevăzute de prezentul Contract.

7.5. Obligațiile contractuale scadente urmează să fie executate de către părți până la data rezoluțiunii contractului.

## **8. Reclamații**

8.1. Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului la momentul depistării deficiențelor de calitate, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun de reprezentanții ambelor părți.

8.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sunt înaintate Furnizorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

8.3. Furnizorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

8.4. Furnizorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite de prezentul Contract.

## **9. Sancțiuni**

9.1. Pentru refuzul de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Furnizorul suportă o penalitate în valoare de 1% din suma totală a contractului.

9.2. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Furnizorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

9.3. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

9.4. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

9.5. Suma penalității calculate Furnizorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător din suma plății pentru Bunurile livrate.

## **10. Dispoziții finale**

10.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

10.2. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

10.3. Prezentul Contract este semnat în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor, Cumpărător.

10.4. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la trezoreria Ministerului Finanțelor.

10.5. Prezentul contract este valabil până la **31 decembrie 2024**.

10.6. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

## 11. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

### FURNIZOR DE BUNURI

**A.O. Editura ARC**  
MD-2009, mun. Chișinău,  
str. G. Meniuc nr. 3  
Telefon: 022-73-53-29/73-36-19  
Cod fiscal: 1012620000482  
B.C. OTP Bank S.A.  
SWIFT: MOBBMD22  
IBAN: MD19MO2224ASV10937117100

### AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

**Ministerul Culturii**  
MD-2005, mun. Chișinău,  
str. Nicolae Iorga nr. 21  
Telefon: 022-823-811  
Cod fiscal: 1021601000104  
Ministerul Finanțelor-Trezoreria de Stat  
TREZMD2X  
IBAN: MD54TRPBAA3181100A16290AM

## 12. Semnăturile părților

### FURNIZOR DE BUNURI:

**A.O. Editura ARC**

**Lucia CIOCAN**  
Director  
L.Ș \_\_\_\_\_



### AUTORITATEA CONTRACTANTĂ:

**Ministerul Culturii**

**Sergiu PRODAN**  
Ministrul Culturii  
L.Ș \_\_\_\_\_



**SPECIFICAȚIA de Pret**

Nr. d.o.	Denumirea Bunurilor	Unitatea de măsură Cantitatea	Specificația tehnică	Preț unitar, Inclusiv TVA	Suma totală, Inclusiv TVA
1	Lungu Eugen, <i>De ce spunem așa, 2</i>	unit 300	Format: 130x200 mm după tăiere Culori text: 1+1 Hârtie text: Crembook 70 g Coperta 02 (cusută cu ațe) cu clapete de 90 mm în 4+0 culori. Hârtie coperta: cromopac 250 g. Coperta laminată cu peliculă mată. Tipar ofset.	260,00	78 000,00
2	Verdianu Dumitru. <i>Armonia materiei</i> Coordonator de proiect Iurie Foca.	unit 250	Format: 230x280 mm după tăiere. Culori text: 4+4 Culori forțaț: 1+0 Hârtie text: cretată mată 170 g. Standart 7BȚ în 4+0 culori. Carton coperta: 3 mm. Hârtie coperta: cretată mată 135 g. Hârtie forțaț: ofset 150 g. Coperta în 4 culori, lac UV selectiv Coperta laminată cu peliculă mată. Tipar ofset.	463,00	115 750,00
3	Ciocan Iulian. <i>Tărâmul lui Sașa Kozak</i>	unit 300	Format: 130x200 mm după tăiere Culori text: 1+1 Hârtie text: bookpaper 70 g Coperta 02 (cusută cu ațe) cu clapete de 90 mm în 4+0 culori. Hârtie coperta: cromopac 250 g. Coperta laminată cu peliculă mată. Tipar ofset.	112,00	33 600,00
4	Pilchin Ivan, <i>Și tu, Iohan</i>	unit 300	Format: 140x215 mm după tăiere Culori text: 1+1 Hârtie text: ofset 80 g Coperta 02 (cusută cu ațe) cu clapete de 90 mm în 4+0 culori. Hârtie coperta: cromopac 250 g. Coperta laminată cu peliculă catifelată. Tipar ofset.	70,00	21 000,00

5	Bordeianu Teodor, 3310	unit 300	Format: 130x200 mm după tăiere Culori text: 1+1 Hîrtie text: Crembook 70 g Coperta 02 (cusută cu ațe) cu clapete de 90 mm în 4+0 culori. Hîrtie coperta: cromopac 250 g. Coperta laminată cu peliculă mată. Tipar ofset.	101,00	30 300,00
<b>Total:</b>					<b>278 650,00</b>

**Semnăturile părților**

**FURNIZOR DE BUNURI:**  
**A.O. Editura ARC**

**Lucia CIOCAN**  
**Director**  
L.Ș \_\_\_\_\_



**AUTORITATEA CONTRACTANTĂ:**  
**Ministerul Culturii**

**Sergiu PRODAN**  
**Ministrul Culturii**  
L.Ș \_\_\_\_\_

